



VÝROČNÁ SPRÁVA 2008

**DOM SVITANIA
NEZISKOVÁ
ORGANIZÁCIA**

PRÍHOVOR

**MISIA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE,
POSKYTUJÚCEJ VŠEOBECNE
PROSPEŠNÉ SLUŽBY**

**VZNIK NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE,
POSKYTUJÚCEJ VŠEOBECNE
PROSPEŠNÉ SLUŽBY**

**ŠTRUKTÚRA
NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE
DOM SVITANIA**

**ČLENSTVO V INÝCH
ORGANIZÁCIÁCH**

**DRUH VŠEOBECNE
PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB**

**SOCIÁLNA POMOC A SOCIÁLNA
REHABILITÁCIA**

SLUŽBY ZAMESTNANOSTI

**TVORBA, ROZVOJ, OCHRANA,
OBNOVA A PREZENTÁCIA
DUCHOVNÝCH A KULTÚRNYCH
HODNÔT**

SPOLUPRÁCA SO ZAHRANIČÍM

**VÝZNAMNÉ OCENENIA PRE DOM
SVITANIA, N.O.**

**SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ V ROKU
2008**

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

ZÁVER





PRÍHOVOR

Nie je tomu tak dávno, čo panujúci režim potreboval na verejnosti prezentovať len zdravú a socializmu oddanú populáciu. Byť akokoľvek iným, bolo nevítané. A touto filozofiou bola ovplyvnená aj verejná mienka. Za múrmi svojich bytov, domov alebo zariadení pre mentálne postihnutých ľudí ticho trpeli tí, ktorí boli odstrčení zo spoločnosti, odsúdení na živorenie na vedľajšej koľaji. Síce narodení, ale spoločnosťou nechcení. Okruh nevinne trpiacich bol samozrejme omnoho väčší, pretože sa týkal aj rodičov, príbuzných a úprimných priateľov.

Je dobré, že so zánikom falošného režimu odišlo aj falošné vnímanie ľudí mentálne, či inak postihnutých. Je dobré, že títo „inakší“ ľudia smeli vyjsť z geta svojich bytov na svetlo Božie. Je dobré, že sa aj v nazeraní na ľudí s postihnutím začali lámať umelo vytvorené ľady ľudskej netolerancie a pohrdania.

Na jednej z prvých akcií rodičov s mentálne postihnutými deťmi z mesta

Malacky a okolia položil niektorý z hostí dosť netaktnú otázku: „Keby ste mali tú možnosť, chceli by ste, aby sa vaša dnešná situácia s postihnutým dieťaťom vyriešila ešte pred jeho narodením?“ Odpoveď oboch rodičov bola jednoznačná a zaznela unisono: „Nie, v žiadnom prípade!“ Všetkým, ktorí boli chtiac-nechtiac svedkom tohto rozhovoru, sa v očiach objavili slzy. Ale to neboli slzy ľútosti alebo súcitu. Celkom iste to boli slzy radosti. V tom okamihu sme spolu slávili víťazstvo. Víťazstvo statočnosti nad egoizmom.

Verím, že pokiaľ bude statočnosť víťaziť nad egoizmom, má toto ľudské pokolenie pred sebou nádej na šťastnú budúcnosť. A v nej je dosť miesta aj pre ľudí s postihnutím. Lebo oni sú tiež Božie deti.

S úctou

*Ing. Jozef Bulla,
predseda Správnej rady
neziskovej organizácie Dom Svitanie*

MISIA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE, POSKYTUJÚCEJ VŠEOBECNE PROSPEŠNÉ SLUŽBY

Misiou Domu Svitanie, n.o. je podpora a pomoc mladým ľuďom s mentálnym a kombinovaným postihnutím, ich integrácia, začlenenie do spoločnosti, sociálna inklúzia.

VZNIK NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE, POSKYTUJÚCEJ VŠEOBECNE PROSPEŠNÉ SLUŽBY

Nezisková organizácia Dom Svitanie vznikla 19.12.2006. Jej zakladateľom je Občianske združenie Svitanie – Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím (ďalej len ZPMP) v Malackách.

Od roku 1997 do konca roku 2007 bol Dom Svitanie organizačne začlenený pod Občianske združenie Svitanie – ZPMP, bez právnej subjektivity.



Zaregistrovanie Domu Svitanie ako neziskovej organizácie pozitívne ovplyvnilo:

- budovanie vlastného mena a značky,
- presadenie potrebných koncepčných zmien v zariadení,
- možnosť podávať vo vlastnom mene žiadosti, projekty a granty,
- možnosť zaregistrovať sa ako príjemca 2 % z daní,
- transparentnosť hospodárenia a účtovníctva.

ŠTRUKTÚRA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE DOM SVITANIA

Orgány neziskovej organizácie Dom Svitanie sú:

- **Správna rada**, ktorá je najvyšším orgánom neziskovej organizácie a má sedem členov:
Ing. Jozef Bulla, predseda, Bc. Elena Límová, Anna Košíková, Ľudmila Nováková, Mgr. Jana Petrakovičová, Bibiána Širotová, Mgr. Anna Trnková.
V správnej rade sú zastúpení zakladatelia neziskovej organizácie, rodičia klientov Domu Svitanie, zástupcovia samosprávy a osoby verejne činné.
- **Riaditeľka, štatutárna zástupkyňa**, Mgr. Štefánia Nováková, riadi činnosť neziskovej organizácie a koná v jej mene.
- **Revízor**, Ing. Vlasta Točeková, je nezávislý kontrolný orgán neziskovej organizácie, ktorý dohliada na jej činnosť.

- **Výkonný aparát:** riaditeľka, zamestnanci a klienti Domu Svitania, n.o. (interná štruktúra).



ČLENSTVO V INÝCH ORGANIZÁCIÁCH

Dom Svitania, n.o. je členom Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike a Asociácie zamestnávateľov občanov so zdravotným postihnutím v Slovenskej republike.

DRUH VŠEOBECNE PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB

Nezisková organizácia Dom Svitania podľa Štatútu poskytuje všeobecne prospešné služby v oblastiach:

1. **sociálna pomoc a humanitárna starostlivosť** v zmysle zákona NR SR č.195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci, v znení neskorších predpisov.
§ 33 – rehabilitačné stredisko – poskytuje starostlivosť občanom s ťažkým zdravot-

ným postihnutím, ktorí sú podľa posudku príslušného orgánu odkázaní na obnovu najvyššie dosiahnuteľného individuálneho stupňa osobnostného vývinu a fyzickej výkonnosti.

2. **regionálny rozvoj a zamestnanosť** v zmysle zákona NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti, v znení neskorších predpisov.

§ 55 - chránená dielňa a chránené pracovisko je určené predovšetkým na pracovné uplatnenie občanov so zdravotným postihnutím.

3. **tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt** so zameraním na organizovanie kultúrnych a spoločenských podujatí a služby organizovania seminárov, školení, besied a pod.



SOCIÁLNA POMOC A SOCIÁLNA REHABILITÁCIA

Občania s mentálnym postihnutím patria k najzraniteľnejším skupinám spoločnosti, potrebujú podporu a pomoc vo všetkých oblastiach života.

V Dome Svitanie, n.o. sa poskytujú sociálne služby v zmysle zákona NR SR č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci, v znení neskorších predpisov. Sú to služby rehabilitačného strediska, podľa § 33 uvedeného zákona.

V roku 2008 bol prijatý zákon NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.

Sociálna rehabilitácia je špecifikovaná v § 21 ako odborná činnosť na podporu samostatnosti, nezávislosti, sebaistočnosti fyzickej osoby rozvojom a nácvikom zručností alebo aktivizovaním schopností a posilňovaním návykov pri sebaobslužbe, pri úkonoch starostlivosti o domácnosť a pri základných sociálnych aktivitách.

Partnerom v poskytovaní sociálnej pomoci a sociálnej rehabilitácie je pre Dom Svitanie, n.o. Odbor sociálnych vecí Úradu Bratislavského samosprávneho kraja, ktorý nám poskytuje finančnú dotáciu na činnosť v zmysle uvedeného zákona.

Viac ako desaťročné skúsenosti a pôsobenie v miestnej komunite vedú Dom Svitanie, n.o. k akceptovaniu potrieb nášho regiónu. Špeciálna základná škola v Malackách každý rok pripraví pre život absolventov Praktickej rodinnej školy a 9. ročníka ŠZŠ. Títo mladí ľudia po ukončení školy potrebujú ďalšie uplatnenie a mnohí z nich ho nájdu práve v Dome Svitanie, n.o. V roku 2006 sme

v Dome Svitanie zrušili poskytovanie sociálnych služieb pre malé deti, lebo o túto službu nebol dostatočný záujem. Neustále však stúpa záujem o miesta pre mladých dospelých, t.j. záujem o miesto v Dome Svitanie, n.o. prevyšuje možnosti zariadenia. Veríme, že v budúcich rokoch sa nám podarí rozšíriť počet miest pre našu cieľovú skupinu.

Všetci klienti Domu Svitanie, n.o. bývajú s rodičmi vo svojej pôvodnej rodine. Mali by sa postupne osamostatniť, na to však nemajú možnosť. Preto Dom Svitanie, n.o. spolupracuje s OZ Svitanie ZPMP Malacký na plánovaní a príprave služieb podporovaného bývania. Cieľom Domu Svitanie, n.o. je vypestovať u klientov také sociálne schopnosti a zručnosti, ktoré im umožnia v blízkej, či vzdialenejšej budúcnosti žiť čo najviac samostatným životom, odpúťanie sa od rodiny a pomerne samostatný život v podporovanom bývaní. Tomuto cieľu budeme postupne podriaďovať našu činnosť.

Dom Svitanie, n.o. v Jakubove má s každým klientom uzatvorenú zmluvu o poskytovaní sociálnej služby a klienti za poskytovanie služieb platia. Všetci klienti Domu Svitanie, n.o. majú v zmysle zákona posudok na účely poskytovania starostlivosti v rehabilitačnom stredisku, vydaný príslušným orgánom. Tiež majú urobené nové psychologické vyšetrenie, spolupráca s psychologičkou nám pomáha pri ich napredovaní.

Ako sme už uviedli, klienti Domu Svitanie, n.o. sú absolventmi Špeciálnej základnej školy v Malackách a rôznych druhov špeciálnych učilišť. Po ukončení

školy alebo učilišťa im skončili pravidelné aktivity, mnohí z nich boli niekoľko rokov iba doma. Už nadobudnuté vedomosti, schopnosti a zručnosti pozabúdali. V rehabilitačnom stredisku začali s nimi znovu pracovať a učia sa ich správne používať.

Činnosti v roku 2008 boli zamerané na tieto oblasti:

Maximálna možná miera samostatnosti v oblastiach, ktoré sú potrebné pre samostatný život.

Sebauvedomenie, rozvoj a podpora pozitívnych vlastností osobnosti, rozvoj vnútorného potenciálu.

Tímová spolupráca, nácvik tolerance a rešpektovania sa navzájom, riešenie konfliktov a pravidiel práce v skupine.

Posilňovanie a podporovanie pozitívnych vlastností osobnosti.

Nácvik sociálnych a komunikačných zručností.

Posilňovanie a podporovanie pozitívnych rovesníckych vzťahov a sociálnych väzieb v komunite.

Sebapoznanie a sebaaprezentácia.

Ďalšie vzdelávanie v nových oblastiach.

Konkrétne témy vzdelávania a tréningov v rehabilitačnom stredisku v roku 2008:

Práca s počítačom.

Prostredníctvom finančných prostriedkov v z dvoch projektov sme zariadili kompletne pracovisko s dvoma novými počítačmi vybavenými kompletným softvérom, s pripojením na internet, farebnú tlačiareň, digitálny fotoaparát

a projektor. S týmto vybavením sa klienti postupne zoznamovali.

Pripravili sme plán výučby od najjednoduchšieho po zložitejšie kroky. Samozrejme tempo učenia bolo veľmi individuálne, len traja z klientov mali predchádzajúce skúsenosti s prácou na počítači. V počítači majú svoje priečinky, kam si každý ukladá to, čo na počítači robil.



Majú napísané napr. životopisy, píše si prípravu na vystúpenia na Deň krivých zrkadiel, na konferencie, rôzne texty a to, čo ich zaujíma. Vyhľadávajú na internete zaujímavosti, cestovný poriadok, ukladajú si témy z oblasti svojich záujmov.

V rámci jedného projektu Dom Svitanie, n.o. spolupracoval aj so Základnou školou v Jakubove. Žiaci 9. ročníka učili našich klientov vytvárať power - pointové prezentácie na rôzne témy. Tieto prezentácie predvádzajú naši klienti na rôznych aktivitách a aj odborných konferenciách. Pre zdravé deti je takáto spolupráca základom k tolerancii inakosti občanov s postihnutím.

Kvôli prehľadu a hodnoteniu majú všetci klienti vytlačený záznamový hárok, do ktorého si ručne zapisujú činnosť a tému práce. Má to viac významov: precvičovanie grafomotoriky, zhustenie témy do krátkeho záznamu, nácvik vyplňania tabuliek. Záznamové hárky si klienti zakladajú do vlastných priečinkov.

Nácvik práce s počítačom budeme robiť aj v roku 2009, pretože je to obľúbená činnosť našich klientov a je im veľmi prospešná.

Nácvik komunikácie v páre a v skupine.

Prebieha prostredníctvom spoločných sedení, komentovaní rôznych aktuálnych tém, vyjadrovaním vlastného názoru, gratuláciou k sviatku, nadviazaním očného kontaktu s partnerom, prezentáciami na verejnosti na spoločenských akciách, na konferenciách, spoločné tréningy a práca v menších skupinách na prevencii konfliktov v kolektíve riešením denných drobných sporov, práca vo dvojici pri týždňovej servisnej službe, tolerancia inakosti toho druhého ap.



Dom Svitania, n.o. často navštevujú študenti, ktorí si tu robia povinnú prax.

Klienti Domu Svitania, n.o. im podrobne vysvetľujú, ako všetko v Dome Svitania, n.o. prebieha, podrobnosti denného programu ap., je to pre obe strany dobrá skúsenosť. Vybraní klienti sprevádzajú hostí na Dni otvorených dverí, urobia im kompletný výklad o činnosti Domu Svitania, n.o. Zvykli si aj na návštevy novinárov alebo redaktorov rozhlasu či televízie. Samozrejme nie každý, ale mnohí sú ochotní odpovedať na otázku do mikrofónu alebo pred kamerou.

Svet okolo nás.

Do tejto oblasti spadajú tréningy, hry a komunikácia tém v oblasti: životné prostredie, separácia odpadu, ochrana prírody, pravidlá cestnej premávky, zdravá výživa, voda a jej úlohy, životný rytmus a denný program, rôzne tematické výlety a exkurzie doma aj v zahraničí, aktívna účasť na akciách Domu Svitania, n.o., občianskeho združenia Svitane – ZPMP Malacky, ZPMP v SR a iných partnerských organizácií.

Klienti Domu Svitania, n.o. sa v roku 2008 zúčastnili na mnohých zaujímavých akciách, uvedieme iba tri najzaujímavejšie v našom rebríčku:

- exkurzia v Rakúsku a Nemecku spojená s návštevou sociálnych zariadení,
- Abilympiáda vo Vranove,
- festival Bažant Pohoda v Trenčíne.



„Svet okolo nás“ v roku 2009 obohatíme o ďalšie nové témy, na ich výbere sa podieľajú samozrejme aj klienti Domu Svitania, n.o. Je dobré, keď sa vzdelávajú v oblastiach, ktoré ich zaujímajú.

Výučba nemeckého jazyka.

Kurz nemeckého jazyka viedla Janka Grummt z Nemecka, dobrovoľníčka Domu Svitania, n.o., jej pobyt v Dome Svitania, n.o. trval 10 mesiacov. Nemecký jazyk môžu klienti Domu Svitania, n.o. precvičovať aj pri návštevách zo zahraničia, ktoré často do Domu Svitania, n.o. prichádzajú. Klienti vedia pozdraviť, predstaviť sa a povedať pár slov o sebe, napr. koľko majú rokov, ovládajú farby, čísla, dni, mesiace, názvy jedál, potravín a nápojov ap.

Pravidelne každý rok cestujú do zahraničia na exkurziu, do Nemecka alebo Rakúska, preto majú stálu motiváciu učiť sa nemecký jazyk, aby ho mohli na výletoch používať.

Aktívnu výučbu nemeckého jazyka v roku 2009 zameníme iba za opakovanie už naučeného, pretože dobrovoľníčke Janke z Nemecka sa už skončil 10 mesačný

pobyt v Dome Svitania, n.o. a vrátila sa domov.



Pohybová terapia.

Všetci klienti Domu Svitania, n.o. sú mladí dospelí ľudia, len niektorí z nich vo voľnom čase športujú. Pohybové aktivity, tancovanie a cvičenie vo forme hry sú veľmi vhodné na rozhýbanie celého tela, prekrvenie mozgu a udržanie dobrej hrubej motoriky a kondície. Na začiatku klienti pristupovali k týmto aktivitám s nechuťou a nedôverou. Po určitom čase sami prišli na to, že sú to dobré aktivity, ktoré im všestranne pomáhajú.



V teplom počasi chodia von na dvor Domu Svitania, n.o., v zimných mesiacoch majú pohyb vnútri. Sami si vyberajú CD s hudbou, na ktorú budú cvičiť a aktívne sa zapájajú. Pohybová terapia sa pravidelne končí vysmiatymi tvármi a veselosťou. K pohybovej terapii patrí výklad o potrebe kyslíka v tele, o prekrvení telesných orgánov vrátane mozgu po pohybe a zlepšení telesných funkcií.

Servisné týždenné služby.

Služba v Dome Svitania, n.o. znamená, že vždy dvojica, dievča s chlapcom, robia všetky bežné domáce práce a potrebný servis okolo domu.



Upratovanie spoločných priestorov, privezenie obeda, prestretie stolov, pomoc pri výdaji jedla, umývanie a ukladanie riadu, vešanie a skladanie vypratej bielizne, úprava okolia domu, kosenie trávy, polievanie kvetov vonku aj v dome,

odnesenie a prinesenie pošty, menší nákup a pod.

Práca v páre je dobrá na to, že sú spojení vždy slabší a zdatnejší, navzájom sa dopĺňajú a tolerujú. Predpokladáme, že aj v podporovanom bývaní človek nebýva sám, ale má spolubývajúcich, s ktorými sa podieľa na bežných domácich prácach.

Poradenstvo.

V rámci poradenstva súvisiaceho s ich zdravotným postihnutím sme pomohli všetkým našim klientom vybaviť preukaz ZŤP, aby mali lacnejšie cestovanie do Domu Svitania, n.o. Cestovné náklady boli pre nich dosť závažným mesačným výdavkom, ktorý sme im pomohli znížiť.

Spolupráca s rodinami.

Dva krát v priebehu roka sa stretávame v Dome Svitania, n.o. s rodičmi našich klientov. Informujeme ich o činnosti Domu Svitania, n.o., oboznámime s plánmi, úspechmi aj problémami v zariadení. Spoločne riešime mnohé problémy. Rodičia niektorých klientov Domu Svitania, n.o. sa ešte nikdy na takomto stretnutí nezúčastnili. Je nám to ľúto, ale je to ich vlastná voľba.

Personálne zabezpečenie.

V rehabilitačnom stredisku pracuje sociálna pracovníčka a asistentka pracovných činností na skrátenej pracovnej úvazok. Pomáha im dobrovoľníčka z projektu Európskej dobrovoľníckej služby, v roku 2008 to bola Janka z Nemecka, ktorá pokračuje v štúdiu špeciálnej pedagogiky v Lipsku. Mnohých dobrovoľníkov máme na špecifické akcie a aktivity.

SLUŽBY ZAMESTNANOSTI

V Dome Svitania, n.o. pracujú mladí ľudia, starší ako 18 rokov, ktorí majú zdravotné postihnutie a rozhodnutím Sociálnej poisťovne majú pridelený invalidný dôchodok. Zamestnávanie občanov s postihnutím upravuje zákon NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti, v znení neskorších predpisov. Partnerom Domu Svitania, n.o. pri poskytovaní služieb zamestnanosti je ÚPSVaR v Malackách. ÚPSVaR nám poskytuje dotácie na podporu zamestnávania občanov s postihnutím v zmysle zákona. Dom Svitania, n.o. je v regióne jediné zariadenie, ktoré poskytuje zamestnávanie tejto cieľovej skupine.



Pracovisko, ktoré je prispôbené personálne aj vybavením pre ľudí s postihnutím, sa nazýva chránená dielňa. Dom Svitania, n.o. má štatút na tri chránené dielne. Pracovníci s postihnutím sú riadnymi zamestnancami v pracovno-právnom vzťahu, v Dome Svitania, n.o. je

ich momentálne 17. Pracujú na skrátený pracovný úväzok.

Sú zadelení v troch chránených dielnach s rôznym zameraním: montáž a balenie, kníhviazačská a krajčírská dielňa.



Zamestnanci tu pod vedením majsterky vyrábajú široký sortiment výrobkov, buď podľa objednávky zákazníka alebo podľa ročného obdobia a sezóny. Všetky tri chránené dielne mali v roku 2008 dostatok práce a každý výrobok mal svojho odberateľa. Pracovníci v chránených dielnach sa musia vedieť navzájom zastúpiť, preto sa po istej dobe na svojich stabilných miestach dočasne vymenia.

Pre chránené dielne Domu Svitania, n.o. je najvýznamnejšie v zmysle predaja vianočné obdobie. Preto takmer po celý rok pripravujú polotovary na vianočné výrobky, ktoré idú na trh začiatkom októbra. V roku 2008 vyrábali vianočné darčeky pre zamestnancov mnohých firiem a vianočné pozdravy v počte vyše 10 000 ks.

Firmám a obchodným spoločnostiam, ktoré dajú objednávku do chránenej dielne Domu Svitania, n.o., poskytujeme

potvrdenie o náhradnom plnení, to znamená, že nemusia platiť pokutu za nezamestnávanie občanov s postihnutím.



Nových záujemcov o prácu v chránenej dielni pozývame na pohovor aj v sprievode rodičov. Vysvetlíme im, že ich potrebujeme otestovať na konkrétnu prácu, ktorú im môžeme ponúknuť. Po úspešnom výsledku sa môžu zamestnať. Mnohí naozaj nezvládnu z rôznych dôvodov tento vstupný proces a preto sa nezamestnávajú. Tí, ktorí podľa našich kritérií uspeli, dostanú pracovnú zmluvu. Toto testovanie robíme z dvoch vážnych dôvodov: potrebujeme ochrániť pôvodnú skupinu pred uchádzačom, ktorý by mohol byť chronicky konfliktný, lenivý, rozbil by pracovný kolektív a na pracovisko by priniesol napätie. Tiež chceme ochrániť potenciálneho pracovníka pred sklamaním a stresom z neúspechu, v prípade, že naozaj chce pracovať, ale z istých dôvodov nevie, nemôže.

Okrem zamestnancov s postihnutím pracuje v Dome Svítania, n.o. šesť pracovníkov ako personál, konkrétne

v chránených dielnach sú to dve majsterky.

Na základe našich viacročných skúseností považujeme spojenie práce a sociálnej rehabilitácie za ideálne pre túto skupinu dospelých občanov s mentálnym postihnutím. Práca je pre nich dôležitá, pretože im dáva pocit dôležitosti, finančne ich motivuje. To, že sa popri práci vzdelávajú a trénujú rôzne sociálne schopnosti a zručnosti, ich podporuje v samostatnosti, nezávislosti a aktivizuje ich schopnosti.



TVORBA, ROZVOJ, OCHRANA, OBNOVA A PREZENTÁCIA DUCHOVNÝCH A KULTÚRNYCH HODNÔT

Dom Svitanie, n.o. organizuje mnohé benefičné projekty spolu s OZ Svitanie a inými partnermi. Už tradične, vždy 12. júna pripravujeme Deň krivých zrkadiel, je to akcia na podporu pozitívnej verejnej mienky voči ľuďom s hendikepom. Zapojili sme sa do podpisovej akcie 1 MILION 4 DISABILITY, návrh na ocenenie partnera za dlhodobú spoluprácu sme poslali aj Nadácii Pontis, organizátorovi súťaže Via Bona Slovakia. Zúčastnili sme sa trhoviska neziskových organizácií IDEAXCHANCE na festivale Bažant Pohoda, kde sme návštevníkom rozdávali letáky a informovali o našej činnosti.

Dom Svitanie, n.o. v spolupráci s odborníkmi zabezpečuje vzdelávanie pre klientov a zamestnancov zariadenia formou prednášok alebo účasťou na kurzoch v potrebných oblastiach.

Spolupracujeme so Združením na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike, plánujeme s ich pomocou realizovať ďalšie vzdelávanie, na ktoré má ZPMP v SR akreditáciu.

Dňa 22.10.2008 sme už opakovane organizovali Deň otvorených dverí a mali sme veľkú účasť hostí. Práve počas dňa otvorených dverí je príležitosť, aby naši klienti predviedli to, čo sa za celú dobu naučili: suverénne sprevádzajú hostí, vysvetľujú im podrobnosti o zariadení, odpovedajú na otázky prítomných.

Nemajú problém povedať aj niečo o sebe, na konci pozvú hostí „do bufetu“. Tu ich obslúžia kávou a koláčikmi tí klienti, ktorí nie sú tak dobre na komunikačnej úrovni, ale sú zručnejší po stránke manuálnej a sami pripravili občerstvenie.

Priebežne prispievame do regionálnych periodík informáciami o našej činnosti, oslovujeme firmy a sponzorov so žiadosťami o podporu nášho zariadenia. Snažíme sa o trvalú udržateľnosť nášho projektu.

Dom Svitanie, n.o. má v regióne okresného mesta Malacky svoje stále miesto, dobré meno a podieľa sa na spoločenskom živote tohto regiónu.



SPOLUPRÁCA SO ZAHRANIČÍM

V zahraničí má Dom Svitanie, n.o. stálych priateľov a sympatizantov, ktorí činnosť zariadenia podporujú materiálne, ale najmä morálne. Sú to Lebenshilfe Siegen z Nemecka, IWL Landsberg z Nemecka a Nadácia Conaction z Holandska. Mnohí zamestnanci Domu Svitanie, n.o. sa práve v Nemecku a Holandsku učili, ako pracovať s ľuďmi s postihnutím.



Naši partneri zo zahraničia nás pravidelne navštevujú.

V roku 2008 nám významne pomohli dvomi veľkými darmi pre Dom Svitanie, n.o. Automobil VW Golf nám priviezli naši partneri z IWL z Landsbergu, je to staršie používané auto, ale v dobrom technickom stave. Volkswagen Caravelle sme dostali z Lebenshilfe Siegen, je to mikrobús pre 9 osôb, vo veľmi dobrom technickom stave, využijeme ho na spoločné akcie, exkurzie, predajné aktivity a pod.



Ďakujeme obom darcom za šľachetnú pomoc a podporu!

VÝZNAMNÉ OCENENIA PRE DOM SVITANIA, N.O.

Dom Svitanie, n.o. dostal za prácu v roku 2008 tri významné ocenenia:

1. Predseda Bratislavského samosprávneho kraja, Vladimír Baján, nám udelil ocenenie „Srdce bez hraníc“ v kategórii Pomoc a starostlivosť o ľudí s postihnutím.



2. Podpredseda vlády SR, Dušan Čaplovič, nám udelil diplom „Najlepší zamestnávateľ občanov so zdravotným postihnutím za rok 2008 za Bratislavský región“.



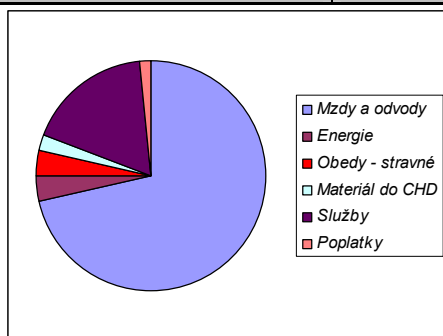
3. Porota podujatia Radničkine trhy 2008 nám udelila diplom v kategórii „Najlepšia chránená dielňa“ za širokú škálu produktov výbornej kvality, ktoré sú stvárnené rôznymi technikami a za účelné využívanie rozmanitého zvyškového materiálu s praktickým použitím.



SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ V ROKU 2008

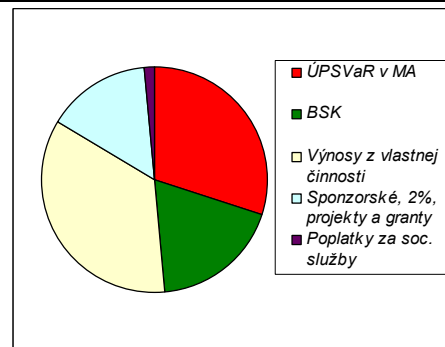
Výdaje v Sk:

drobný nákup - bežné do réžie	232 177,9
materiál CHD krajčírka	69 169,5
materiál CHD kníhviačská	32 747
elektrina	34 538
voda	7 550
plyn	126 228
obedy pre zamestnancov	8 540
opravy a udržiavanie	18 720,5
cestovné náklady	59 591
repre –občerstvenie, návštevy	12 761
telefóny, internet	64 813,4
poštovné	10 950,8
účtovnícke služby	84 000
nájomné	85 500
školenia	3 500
ostatné služby	112 281,9
mzdové náklady	2 545 036
odvody do poisťovní	779 783
sociálne náklady	138 764
cestná daň	7 635
iné náklady- poplatky, poistenia	51 324,6
kolky, ceniny	10 582
odpis 2008	147 230
daň na bankovom účte	192
členské	270
SPOLU:	4 643 885



Príjmy v Sk:

tržba za vlastné ýrobky	1 634 366
za sociálne služby	67 370
sponzorské dary	36 396
úrok v banke	1 142
dotácia z UPSVaR	1 400 803
dotácia PONTIS	244 484
dotácia BSK	864 000
projekt Intenda	73 680
2% z daní-čerpanie v r. 2008	73 461
čerpanie EDS minulé roky	86 675,6
čerpanie EDS 2008	112 902,3
projekt VUB	51 647
SPOLU:	4 646 927



Hospodársky výsledok 2008 3 041,3

príjem v roku 2008	355 228
2% z daní	285 228
dotácia VUB na rok 2009	70 000

Ročnú účtovnú závierku, prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch neziskovej organizácie za rok 2008 vypracovala Vladimíra Redenkovičová, UMO s.r.o., poskytovateľ ekonomických služieb pre Dom Svitania, n.o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správnu radu neziskovej organizácie

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie Dom Svitanie, n. o., so sídlom 900 63 Jakubov 79, IČO 37924656, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2008, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť vedenia neziskovej organizácie za účtovnú závierku

Vedenie neziskovej organizácie je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a

objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnuť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu neziskovej organizácie Dom Svitanie, n. o. k 31. decembru 2008 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 15. apríla 2009

Ing. Zuzana Šándorová
Licencia SKAU č. 886



VÁŽENÍ KOLEGOVIA, MILÍ PRIATELIA,

dostala sa Vám do rúk Výročná správa neziskovej organizácie Dom Svitania, n.o. za rok 2008.

Robili sme ju pre Vás všetkých, aby ste mali predstavu, čo robíme, s kým, pre koho a ako sa nám darí či nedarí.

Od roku 1997 prešiel Dom Svitania mnohými zmenami, máme za sebou kus histórie, ľudských osudov a práce. Chceme v nej pokračovať, ale k tomu potrebujeme pomoc mnohých z Vás.

Od roku 1997 sa vystriedali rôzne obdobia, lepšie aj horšie. Tak ako celá spoločnosť a pomaly celý svet momentálne prežívame krízu, máme málo práce.

Chceme zvládnuť aj túto situáciu, na riešenie kríz sme už pomaly zvyknutí ... Snaha o trvalú udržateľnosť nešťátneho zariadenia je stále o zvládání krízových situácií.

Aj s podporou a pomocou Vás všetkých ju iste zvládneme a znovu za rok budeme spolu bilancovať, čo bolo v roku 2009. A potom ďalší rok, a ďalší rok ...

Ďakujeme Vám za Vašu priazeň!

S úctou

Stefi Nováková

riaditeľka Domu Svitania, n.o.





**Výročná správa
Domu Svitania, n.o. Jakubov za rok 2008**

Tlač: Rehabilitačné stredisko Domu Svitania, n.o.

Zostavila: Stefi Nováková a Anna Trnková

Foto: Archív Domu Svitania, n.o.

Grafické úprava: Marian Trnka

Jakubov 2009

Publikácia neprešla jazykovou korektúrou